

Parœcia Atertdall



Par Atertdall Sainte-Claire

Parbrëif vum 31. Mäerz bis 25. Mee 2025

N° 2/2024 – Jg. 8




40 JOER OKTAV LËTZEBUERG
Octave
10. - 25.5.2025
Cathédrale de Luxembourg

Pèlerins d'espérance



cathol.lu/oktav

PAR ATERTDALL SAINTE-CLAIRE

Kierchen:

Beckerich, Bettborn, Buschrodt, Colpach, Dellen, Ell, Elvange, Everlange, Grevels, Grosbous, Heispelt, Huttange, Kuborn, Lannen, Levelange, Michelbouch, Nagem, Niederpallen, Noerdange, Oberpallen, Ospern, Petit-Nobressart, Redange, Reichlange, Rindschleiden, Rippweiler, Roodt, Schandel, Schweich, Useldange, Vichten, Wahl

aus de Gemengen:

Biekerech, Ell, Groussbus-Wahl, Préizerdaul, Réiden, Useldeng, Viichten



PARZENTRUM:
40, Grand'rue
L- 8510 Redange-Attert
E-Mail: atertdall@cathol.lu

Site: <https://cathol.lu/atertdall>

Facebook: [Par Atertall Sainte-Claire | Facebook](#)

Kontosnummer: BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

PASTORALEQUIPE :

Père Jean-Jacques FLAMMANG S.C.J., curé-doyen

Tél: 661 746 852 Mail: jean-jacques.flammang@cathol.lu

Abbé Vincent BILLOT, subsidiaire / vincent.billot@cathol.lu

Abbé Jacques BAGNOUD, subsidiaire / jacques.bagnoud@cathol.lu

Père Antoine Do S.C.J., diacre / antoine.do@cathol.lu (+33 695 24 33 19)

KATECHES: par.atertdall.cate@gmail.com

Abbé Vincent BILLOT, responsable de la catéchèse



KRANKEN- & ALTENPASTORAL:

Marie Claire Rasqué Tél. 23 62 07 20 / 621 618 855

BEGRIEFNISPASTORAL / Téléphone d'urgence: Tél. 621 686 102

SEKRETARIAT & BESTELLUNGEN vu MASSEN:

Michèle ASSERAY, secrétaire **Tél: 23 62 10 53** atertdall@cathol.lu

Heures d'ouverture du secrétariat paroissial:
mardi, mercredi, jeudi 9h00 - 11h30 & sur rendez-vous

D'Sekretariat ass zou vum / le secrétariat sera fermé du

31.3. – 3.4.2025

En l'absence, veuillez appeler le 661 746 852



UMELDUNGEN

- fir eng **DAF** oder e **BESTIETNIS** ginn nëmmen am Parbüro ugeholl.

Voraussetzungen fir eng **DAF**:

- Rendez-vous mam Paschtouer mindestens 2 Méint virum gewënschten Datum (bréngt w.e.g. vu Pätter a Giedel e Firmschäin mat)

Voraussetzungen fir e **BESTIETNIS**:

- Umeldungen w.e.g. 1 Joer virum gewënschten Datum. (wéinst dem Deelhuelen un den Ehevirbereedungscours'en).

INSCRIPTIONS pour un **baptême** ou un **mariage** sont à adresser uniquement au secrétariat paroissial.

Conditions préalables pour un **baptême**:

Rendez-vous avec le prêtre au moins 2 mois avant la date désirée.
(Amenez s.v.pl. les certificats de confirmation de la marraine et du parrain)

Conditions préalables pour un **mariage**:

Inscription 1 an avant la date désirée et participation à la formation de préparation au mariage.

NEWSLETTER – ABONNEMENT:

- D'Pastoraléquipe verschéckt regelméissig Neiegkeeten aus der Par per Mail un all Interesséiert Leit. Wann Dir iech wëllt abonnieren, meld iech w.e.gl. am Parbüro mat engem Message per Mail un atertdall@cathol.lu

Léiwe Lieser vum **Parbréif**,

Dir sidd eisem Opruff nokomm fir eise Parbréif z'ënnerstëtzen.

De **Parbréif** kënnt ca. 6 Mol am Joer eraus, mat enger Oplo vun 1.500 Exemplairen. Entretien an Locatioun vun der Photokopiesmaschinn an de Pabeier loossen Onkäschte vun iwwer 6.500.- € entstoen.

Eis ass de Parbréif dat wäert!

Heimatt maachen mir weiderhin een häerzlichen Appel, fir Iech un dësen Onkäschten ze bedeelegen.

E groussen MERCI fir all Iwwerweisung op de Kont

BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

(Kierchefong - Par Atertdall)

Déi Leit, déi de Parbréif gären iwwer Mail hätten sollen sech iwwert atertdall@cathol.lu mellen.



De nächste Parbréif geet vum

>>> 26.05.2025 – 13.07.2025 <<<

Redaktiounsschluss ass Mëttwoch, den 30.4.2024.

Priesterwei a Primiz vum Diakon Antoine Do



Eisen Diakon **Antoine Do** gëtt den 17. Mee 2025 an der Kathedral zu Lëtzebuerg vum Kardinal Jean-Claude Hollerich zum Priester geweiht. Mat him gin nach den Diego de Lima zum Priester an den Leonardo Pulia zum Diakon geweiht.

Sonndeg, den 18. Mee, ass dann um 16.00 Auer hei zu Réiden an der Kierch, Primiz, also déi éischt Mass, déi de P. Antoine Do als Neipriester féiert.

Dat ass e wichtegen a freedege Moment, dee nëmmen selten méi an engem Duerf stattfënnt. Déi lescht Primiz an der Gemeng Réiden geet op d'Joer 1984, also 41 Joer zeréck, wou den Abbé

Paul Muller hei vu Réiden zum Priester geweiht gouf. Mir sinn dann och frou, datt den Abbé Muller, haut Curé-moderateur vun der Par «Mess-Réibierg Sainte-Famille», den 18. Mee fir Primiz bei eis zu Réiden d'Festpriedegt fir den Primiziant hält.

Den Antoine Do ass 2010 nom Oofschloss vun sengen Studien an der Mathematik an Informatik aus dem Vietnam a Frankräich komm, fir bei d'Herz-Jesu-Priester anzetrieden. Hien huet säin Novizitat zu Clairefontaine, seng Theologiesstudien zu Paris a seng Stagen zu Saint-Quentin a Bréissel gemaach, iert hien dann op Lëtzebuerg komm ass, fir hei zum Diakon geweiht ze ginn. Hien ass vum Kardinal Jean-Claude Hollerich beobachtet an der Par Atertdall Sainte-Claire matzehëllefen an déi vietnamesesch Seminaristen zu Lëtzebuerg ze begleeden. Fir déi aner Hallef Tâche huet de Provinzial vu Paris hien ernannt fir zu Clairefontaine am Centre spirituel des Prêtres du Sacré-Cœur matzeschaffen. Mir wënschen dem P. Antoine Do scj vill Freed bei sengen vielfältege Chargen zu Clairefontaine an hei zu Lëtzebuerg. Den Härgott soll hien bei sengem Wierken seenen.

Häerzlech Invitatioun un all Interesséiert:

**op d'Priesterwei an der Kathedral an der Stad,
samschdes, de 17.5.2025, um 9.30 Auer.**

**op d'Primiz an der Kierch zu Réiden:
sonndes, den 18.5.2025, um 16.00 Auer.**

No der Feier ass eng Réceptioun am Centre polyvalent. Jiddereen ass wëllkom.

Invitation cordiale à l'ordination sacerdotale de notre diacre Antoine Do.

L'ordination aura lieu le 17 mai 2025 à 9.00 heures à la cathédrale de Luxembourg.

Sa première messe aura lieu le 18 mai 2025 en l'église de Redange à 16.00 heures.

Vous êtes les bienvenus!

En Don fir den Antoine Do kann ee maachen op de Konto vun der

Par Aterdall: BCEELULL LU57 0019 5055 9545 4000

mat dem Verweis: Primiz Antoine Do

„FRIDDENSAPPEL UN ALL GENERATIONEN“

Ënnert dem Patronage vun der Gemeng Useldeng
Invitéieren

d'Enrôlés de Force-Sectionen aus dem Kanton Réiden

- EDF-Comité du Souvenir - Gemeng Useldeng
- EDF-Section Préizerdaul – Vichten - Groussbus – Wal
- Amicale EDF – Beckerich – Réiden – Ell
- EDF – Section Gemeng Rammerich

an d'Scoute vu Groussbus



SONNDES, DEN 11. MEE 2025 OP USELDENG OP ENG FRIDDENSFEIER AN ERËNNERUNG UN 80 JOER ENN VUM 2. WELTKRICH, DEN 8. MEE 1945.

- um 10.15 Auer: Départ vum Cortège beim Useldenger Centre Culturel
um 10.30 Auer: Festmass zu Éiere vun der Tréischterin vu Lëtzebuerg mat
Erënnungsmoment: De Kräizwee vun de Lëtzeburger EdF
(Dok. EdF Dikrich)
um 11.30 Auer: Blummennéierleeung virum Monument aux Morts mat Usprooch vum
Burgermeeschter Polo BODEM.
Uschléissend Message vun der EdF-Verriedung a Frëndschaftspatt am Centre Culturel,
offréiert vun der Gemeng Useldeng.

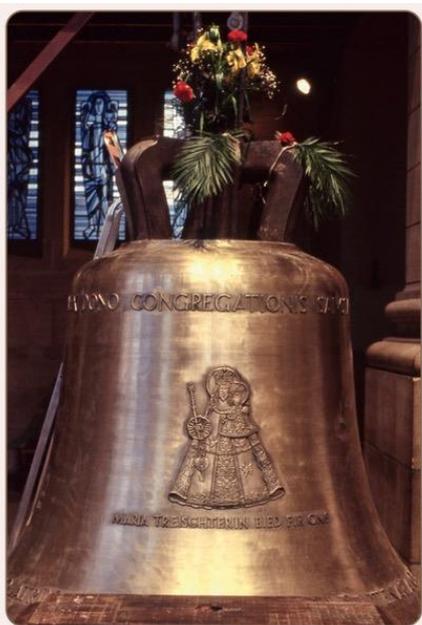
Kranken- an Altenpastoral - KOMMIOUN & BEICHT



Eis al a krank Leit, déi d'**Kommioun** gären doheem empfanke wëllen,
solle sech bei der Equipe vun der **Kranken- an Altenpastoral** melden:
Pater Jean-Jacques Flammang S.C.J. : 661 746 852
Marie Claire Rasqué : 23 62 07 20 / 621 618 855



Fir e **Beichtgespréich** kënnt Dir iech beim Pater Flammang melden.



«**Wer Ostern kennt, kann nicht verzweifeln**»

Dietrich Bonhöffer

**D'Pastoralteam wënscht Iech all frou
OUSCHTEREN**

P. Jean-Jacques Flammang SCJ

P. Jacques Bagnoud; P. Vincent Billot

P. Antoine Do SCJ; Mme Michèle Asseray

Muttergottesbourdon mit dem Bild der Trösterin. 1986 gegossen

INFORMATIOUNEN

iwwer eis Kierchefabriken an de CGP (Conseil de Gestion Paroissial)

De Règlement Interne vum Kierchefong gesäit all dräi Joer Wale vir, fir d'Presidenten, d'Tresorieren an d'Secretairen vun de Kierchefabriken (FE) an hier Verrieder an de Conseils de Gestion Paroissiaux (CGP) ze wielen. Duerno gi Wale fir de Bureau vum CGP durchgeführt. Dës Walen erméiglechen och d'Integratioun vun de neie Leit, déi den FE'e wëlle bäitrieden.

Déi lescht Walen hunn am Fréijoer 2022 stattfonnt, déi nächst ginn also virum **1. Mee 2025** organiséiert fir d'FEe a spéitstens den **1. Juni 2025** fir d'CGPe.

An de nächste Wochen fënnt eng Konstitutiounsversammlung statt fir d'FE Verrieder an de Conseils de Gestion Paroissiaux (CGP) z'erneieren.

D'Erneuerung vun hire Presidenten, Gestionnaires Financiers, Gestionnaires Immobiliers a Secretairen gin an enger zweeter Versammlung festgeluegt.

Aktuell Membere vun der FE bleiwe „par défaut“ Member, ausser se decidéieren sech aus der FE zrückzezéien.

All Interesséiert, déi wëllen an enger Kierchefabrik matschaffen sollen sech beim Pater Jean-Jacques Flammang melden. Fir weider Informatiounen w.e.gl. melden:

Tel: 661 746 852 / jean-jacques.flammang@cathol.lu



Jugendkräizwee

zu Rippweiler

Karfreideg, 18. Abrëll 2024

um 19:30h

Départ an der Kierch

Tréppelwee + - 3 km

Als Abschluss: eng Faaschtenzopp am Bësch

Bei schlechtem Wieder bleiwe mir an der
Kierch.

Umeldung fir Zopp bis de 27.3. SMS op 691494728



Fir Jonker an all déi, déi et wëlle bleiwen.



Kommionskanner



Enfants 1ère communion

27.4.2025 zu Biekerich

Matilde	Alves Manaia	Bettborn
Julie	Broers	Reimberg
Lara	Da Silva Marques	Platen
Julie	Ferron	Grosbous
Svenja	Fischer	Grevels
Alex	Henriques Guerrini	Grevels
Léni	Heymans	Grosbous
Yann	Loesch	Buschrodt
Cathy	Marinho Ribeiro	Bettborn
Tobias	Mark	Wahl
Lex	Marnach	Eschdorf
Matilde	Marques	Redange
Dwayne	Pinto Da Silva	Beckerich
Alessio	Savino	Grosbous
Matis	Verzin	Grosbous

4.5.2025 zu Useldeng

Anna	Boudler	Useldange
Felix	Barthel	Bettborn
Eleonora	Evangelista	Grosbous
Léonie	Deutsch	Useldange
Léini	Koob	Oberpallen
Lucy	Fernandes Pires	Beckerich
Louis	Steichen	Platen
Maud	Martiny	Pratz
Maxim	Dijou	Pratz
Zékiel	Knell	Useldange
Amy	Meylender	Schandel
Leticia	Ramos Felgueiras	Everlange
Mia	Schenk	Vichten

**Loosse mer am Gebiet un eis
Kommionskanner an hir
Familljen denken!**

Komme zu mir Jesus,
wenn ich jetzt die Heilige Kommunion
empfange.

Wohne du in mir,
damit Gott bei mir ist.

Lass mich in dir wohnen,
damit ich Gemeinschaft habe mit allen,
die zu deinem Volk gehören.

Dein Leib, den ich empfangen darf,
soll immer meine Speise sein,
damit ich jeden Tag Kraft habe,

Gott aus ganzem Herzen zu lieben
und meinen Nächsten wie mich selbst.

Amen



Gebet : Katholische Kirche St. Ansgar in Hamburg



Léif Leit,

Eis OKTAVMASS ass mëttwochs, den 21. Mee 2025.

Mir gin an der Prëssioun op der Place Clairefontaine fort um 17.45 Auer.

D'Pilgermass ass um 18.00 Auer an der Kathedral.

Mir als Par fueren zesummen mam **PILGERBUS** an d'Oktav.

Treffpunkten sinn:

- 1) 15.30 Auer Rambrouch - Busgare
- 2) 15.45 Auer Bettborn - Busstatioun op der Haaptstrooss „Gemeengeplaz“
- 3) 16.00 Auer Réiden bei der Kierch
- 4) 16.15 Auer Schwebbecherbréck - Busstatioun (Park & Ride)

Mir sinn fir 21.00 Auer erem zréck. Départ ab Kathedral um 20.00 Auer.

Den Onkäschtebäitrag ass 10 € / Persoun. (gin am Bus bezuelt)

Meld iech w.e.gl. am Parbüro: Tel: 23 62 10 53 bis de 15. Mee.

Chers paroissiens,

La messe des pèlerins pour notre paroisse sera célébrée **mercredi, 21 mai 2025. Nous irons en procession de la Place Clairefontaine à 17.45h** vers la cathédrale. La messe sera célébrée **à 18.00h à la cathédrale.**

Nous organisons un **BUS DE PÈLERINAGE.**

Itinéraire du bus:

- 1) 15.30h Rambrouch – gare de bus
- 2) 15.45h Bettborn - station bus - rue principale (près de l'îlot dans la route)
- 3) 16.00h Redange devant l'église
- 4) 16.15h Pont de Schwebach - station bus (Park & Ride)

Nous serons de retour vers 21 heures. **Les frais s'élèvent à 10€ / personne.**

Veillez vous inscrire au bureau paroissial au tél: 23 62 10 53 avant le 15 mai.

Info un eis MASSENDINGER

Léif Massendinger, mir invitéieren iech all häerzlichst fir den 21. Mee 2025 um 17.45 Auer un der Prëssioun & um 18.00 Auer un der OKTAVMASS an der Kathedral deelzehuelen. Bréngt äer Tunique mat w.e.gl.

Info à nos SERVANTS DE MESSE / ENFANTS DE CHŒUR

Chers servants de messe, nous vous invitons cordialement à participer à la Procession à 17.45h et à 18.00h à la MESSE DE L'OCTAVE le 21 mai 2025 à la cathédrale à Luxembourg. Amenez vos tuniques s.v.pl.



400 Jahre Jubiläum - Maria Trösterin der Betrübten

Vortrag von Abbé Jacques Bagnoud

Wahl 19-03-2025

Ein Jubiläum zu feiern bedeutet, die Erinnerung an das Wirken Gottes in unserem Leben und in unserem Volk zu erleben. Das Wort Sünde ist im Alten Testament mit Vergessen verbunden, mit dem Vergessen des Bundes, mit dem Vergessen Gottes, mit dem Vergessen seines Wortes. Das Jubiläum zu feiern bedeutet, sich an die Gegenwart Gottes unter uns, an seine Gaben und an die Befreiung, die er uns ermöglicht hat zu erinnern. Das Jubiläum ist nicht nur eine Erinnerung an die Vergangenheit, sondern eine

Befreiung für heute. Für die Juden ist das Jubiläum eine Zeit der Gnade, in der man konkrete Barmherzigkeit üben soll, indem man Gefangene freilässt, alle Schulden erlässt, seinen Feinden vergibt und auch das Land zur Ruhe kommen lässt.

Indem wir das Jubiläum feiern, erkennen wir an, dass wir Teil der Geschichte der Kirche sind und dass die Verehrung Mariens, als Trösterin der Betrübten, unseren Glauben, unsere Kultur, unsere Geschichte und unsere Identität geprägt hat.

Am 8. Dezember 1624 trug der Jesuitenpater Jacques Brocquart mit jungen Studenten eine Marienstatue in einer Prozession vor die Tore der Stadt und stellte sie auf dem Glacis auf. Dies war der Beginn einer ganzen Bewegung der Volks- und Amtsfrömmigkeit, die in der Folgezeit das religiöse und öffentliche Leben der Stadt Luxemburg, des Landes und weit darüber hinaus prägen sollte. Es ist insbesondere der Geburtstag der späteren Oktave Unserer Lieben Frau von Luxemburg, Trösterin der Betrübten.



1. Stabat Mater apud crucem

Der Titel Maria « Trösterin der Betrübten » bezieht sich direkt auf das Evangelium nach Johannes 19,25 und auf das « Stabat Mater ». Stabat Mater apud crucem.

Jedes Jubiläum lädt uns ein, die Gnade, die unserem Land geschenkt wurde, neu anzunehmen, nicht wie verwöhnte Kinder zu sein, die von allem gelangweilt sind und glauben, schon alles zu wissen und das Geschenk beiseite legen, sondern das Geheimnis der Gegenwart Mariens als ein Geheimnis das die ganze Heilssendung umfasst, zu befragen und zu erforschen.

Das Wort « stabat » bedeutet stehen. Das Wort stabat hat eine doppelte Bedeutung: sich nicht bewegen, sich nicht aufregen, sich nicht hinsetzen oder zusammenbrechen.

Für Maria ist die Ohnmacht angesichts des Leidens ihres Sohnes ein unermesslicher Schmerz. Alles um sie herum ist absurd: der Hass der Menschen, der Verrat der Apostel, die Verlassenheit Christi. In ihrer aufrechten Haltung zeigt sich ihre Hoffnung, dass Jesus sich dafür entschieden hat, dies zu erleiden und sein Leben hinzugeben: „Niemand nimmt mein Leben, sondern ich gebe es hin“. Maria verurteilt niemanden, sie geht nicht zu den Aposteln, sie versucht nicht, tausend Dinge zu tun, sondern sie akzeptiert ihre Ohnmacht angesichts des Leidens. Natürlich haben wir die Pflicht zu lindern, zu befreien, zu heilen, zu helfen, aber was immer wir für andere tun, bleibt das Geheimnis des Leidens im Herzen jedes menschlichen Lebens. Maria ist gegenwärtig, sie steht aufrecht, sie teilt voll und ganz die Verlassenheit, die Ablehnung, die Erniedrigung ihres Sohnes, sie ist bei ihm bis zum Ende.

Maria ist nicht niedergeschlagen, sie schaut nicht auf ihr eigenes Leiden als Mutter, sie klagt nicht, sie steht aufrecht wie jemand, der dem Bösen widersteht im Vertrauen auf Gott, in der Hingabe an seine Barmherzigkeit, in der Geduld angesichts seines Schweigens. Sie ist die Tochter Zions, die gegen alle Hoffnung hofft.

Mater: Maria ist als Mutter gegenwärtig, sie schenkt ihrem Sohn ihre bedingungslose mütterliche Liebe. Angesichts der Ungerechtigkeit und des unschuldig Verurteilten rebelliert sie nicht, sie antwortet dem Bösen nicht mit Gewalt, sondern lässt ihr Herz brechen, verwundbar sein, verwundet werden, wie es Simeon vorausgesagt hatte: « Ein Schwert wird dein Herz durchbohren ». Sie antwortet mit der Zärtlichkeit ihrer Gegenwart, mit ihrer Aufmerksamkeit für jedes Geschenk, das der Herr am Kreuz macht, mit ihrer stillen und respektvollen Haltung gegenüber seiner Sendung.

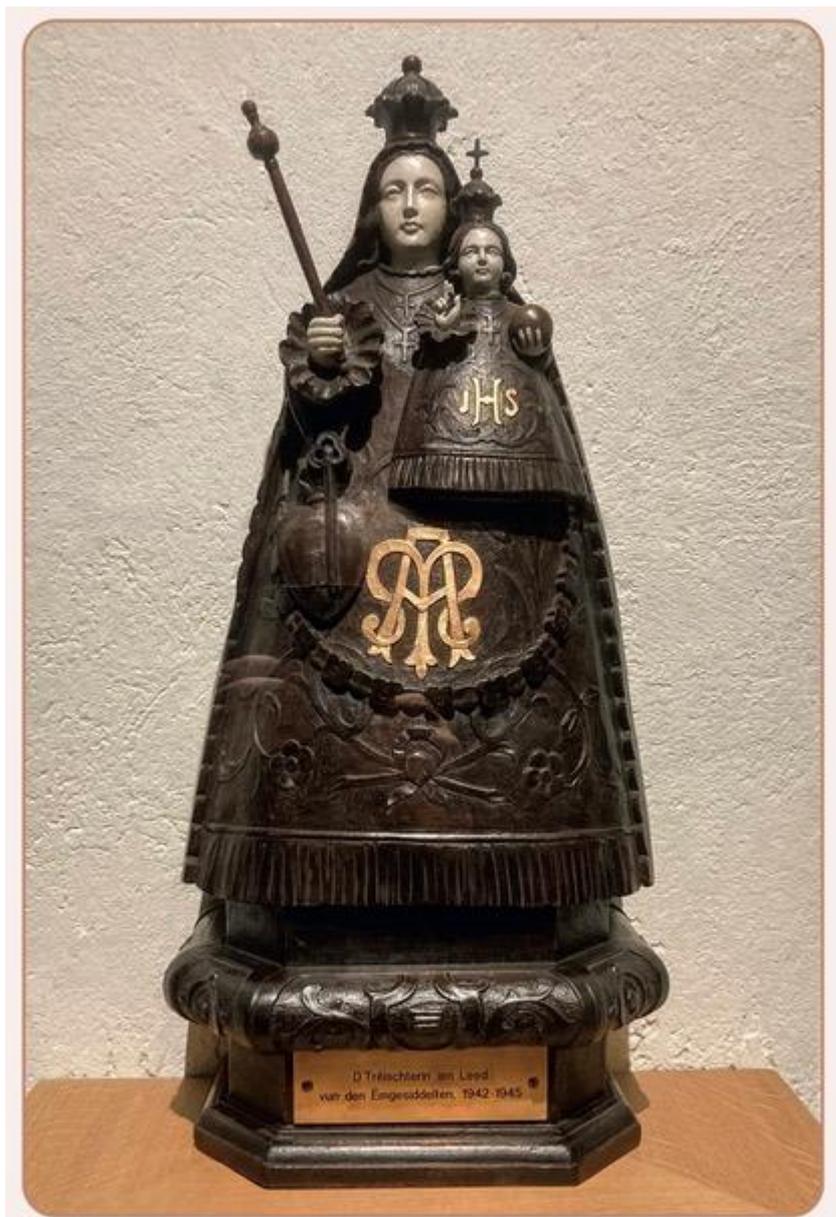
Apud: ganz nah am Kreuz. Maria lässt sich auf das Leiden ihres Sohnes ein, sie ist weder gleichgültig noch distanziert. Maria am Kreuz zeichnet sich durch Mitgefühl, Trost und Barmherzigkeit aus. Mitleiden bedeutet, mit dem Einsamen zu sein, das Elend anzunehmen, dem Bedrängten Zuflucht zu gewähren. Trost bedeutet, dort zu sein, wo das Kreuz ist, wo schmerzliche Einsamkeit ist, wo Elend ist, und so unsere Liebe zu Gott und zur Kirche zu leben. Die Frage, die Gott uns stellt, lautet: Bist du bereit, dort zu sein? Es ist ein Ort der Finsternis und gleichzeitig der Ort, an dem es die meisten Früchte gibt, ein dunkler Ort, an dem es die meisten Dinge zu sehen gibt. Und wenn wir von dort verschwinden, scheint es mir, dass die Kirche ihre Fruchtbarkeit verliert, weil niemand da ist, der die Früchte in Empfang nehmen kann.

2. Wie kann das Jubiläum konkret gelebt werden?

a. Jesus trösten

Das Jubiläum lädt uns ein, mit Maria auch zu Tröstern zu werden. Aber wer am meisten Trost braucht? Maria erkennt, dass der Ärmste von allen Christus ist, verlassen von den Menschen, verlassen von seinem Vater. Er ist der Verletzlichste, der Zerbrechlichste, der Verwundeteste. Deshalb gilt ihm der Trost zuerst.

Aus Liebe zu uns ist Christus bereit, diese Verlassenheit und Einsamkeit bis zum Äußersten auszuhalten. Am Kreuz schweigt sogar der Vater und scheint verschwunden zu sein.



Trösterin am Leid: Statue an der Krypta, von den Engesiddelten 1942-1945.

Das Leiden Christi ist auch das Unverständnis der Menschen und seiner engsten Freunde. Der Zorn Christi zeigt, wie schmerzhaft das Unverständnis der Pharisäer und seiner Jünger ist, die nichts verstehen. Man muss immer wieder erklären und dann die Erklärung erklären. Auch angesichts des Unglaubens der Menschen: « Sie wissen nicht, was sie tun », oder wenn er über Jerusalem weint, oder wenn er sagt: « Eure Generation hat nicht getanzt ».

Maria tröstet Christus, indem sie seine Einsamkeit und sein Unverständnis teilt. Maria akzeptiert, nur noch die Mutter des Johannes zu sein, Jesus schickt sie fort und lässt sie so an seiner eigenen Verlassenheit teilhaben.

b. Mitgefühl und Barmherzigkeit mit sich selbst leben.

Ohne sich dem eigenen Kreuz zu stellen, kann man sich nicht dem Kreuz der anderen stellen. Es ist wichtig, sich die Frage zu stellen: Was ist mein Hauptleid? Das tiefste Leiden kommt immer von meiner Sünde. Welche Sünde schmerzt uns am meisten?

Es ist unser Stolz, denn er ist die Quelle des Bösen. Dann kann man auch alle emotionalen und psychologischen Wunden erwähnen, (Eifersucht usw.), die äußerlicher und daher sichtbarer sind. All dieses Leiden muss im Licht der Vergebung und des Bekenntnisses gesehen werden, um echtes Mitgefühl für sich selbst zu entwickeln. Menschen, die sich selbst lieben, machen sich liebenswert.

c. Trost für andere

Ein indischer Freund namens Karnamurthi ist diese Woche gestorben. Er war nach einem Arbeitsunfall behindert und seine Familie hatte ihn verlassen. Als ich ihn einmal ins Krankenhaus brachte, um seinen Blasenkatheter zu wechseln, sagte er zu mir: „Weißt du, für meine Familie bin ich Abfall und für den Arzt bin ich ein Stück Fleisch“. Eines Tages machte ich mit ihm eine kleine Wallfahrt zu einem Marienheiligtum und fragte ihn, welches Gebet er an Maria richten wolle. Zu meiner großen Überraschung bat er nicht um Gesundheit oder Geld, sondern darum, dass unsere Freundschaft sein Leben lang halten möge. Das hat mich sehr berührt und mir klar gemacht, dass Maria vor allem durch Freundschaft tröstet, durch Anwesenheit und Zuhören, denn die erste Sehnsucht des Menschen ist die Sehnsucht nach Liebe und Anerkennung, nach Zuneigung und Gemeinschaft.

Schluss

In diesem Jahr feiern wir das Doppeljubiläum der Muttergottes, der Trösterin der Betrübten, und das 2025-jährige Jubiläum der Erlösung. Die Erinnerung an diese Gaben gibt uns Hoffnung, denn der, der unser Land und unsere Welt so sehr erfüllt hat, ist der Immanuel, der Gott mit uns bis ans Ende der Zeit.

400 Joer Oktav Jubiläum



Aus dem Grond hu mir am Pastoralrot vun der Par Atertdall décidéiert fir eng Wallfahrt zu Fouss vum Bridel aus ze organiséieren.

Do gëtt et e schéine Wee duerch de Bësch. Mir géifen um Pilgerdag vun de Paren Atertdall Sainte-Claire a

Rammerech Saint-Valentin, den 21. Mee um 15.00 Auer um Bridel beim Fräiheitsbam fortgoen.

Sollt nach Bedarf do sinn, könnt dir och nach Samschdes de 17. oder de 24. Mee goen. (Do kann ech leider net matgoen) Fir weider Renseignement meld iech w.e.g. um Tel: 83 85 79 oder 691 133 192 (Leider-Arendt Maggy)

Avis aux amateurs !

Gebet zum Heiligen Jahr 2025 von Papst Franziskus

Vater im Himmel,
der Glaube, den du uns in deinem Sohn
Jesus Christus, unserem Bruder, geschenkt hast,
und die Flamme der Nächstenliebe,
die der Heilige Geist in unsere Herzen gießt,
erwecke in uns die selige Hoffnung
für die Ankunft deines Reiches.
Möge deine Gnade uns zu
fleißigen Säleuten des Samens des Evangeliums verwandeln,
mögen die Menschheit und der Kosmos auferstehen
in zuversichtlicher Erwartung
des neuen Himmels und der neuen Erde,
wenn die Mächte des Bösen besiegt sein werden
und deine Herrlichkeit für immer offenbart werden wird.
Möge die Gnade des Jubiläums
in uns Pilgern der Hoffnung
die Sehnsucht nach den himmlischen Gütern erwecken
und über die ganze Welt
die Freude und den Frieden
unseres Erlösers gießen.
Gepriesen bist du, barmherziger Gott,
heute und in Ewigkeit.
Amen.



Kleid der Consolatrix (1923) - Darstellung der Erwählung der Trösterin zur Stadtpatronin im Jahre 1666. Alle Stände und Schichten der Gesellschaft pilgern zur Trösterin der Betrüben.

AGENDA: Massen – Fester – Feieren

Dönschdeg 1. Abrëll

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 
 Parbüro 18.30 Bibelowend



Mëttwoch 2. Abrëll

Osper 18.30 Mass Stg. fir Wohltäter

Freideg 4. Abrëll Häerz-Jesu-Freidig

Viichten 18.00 Rousekranzgebiet 

Parbüro 18h-19h **Profession de la foi - Rencontre
 cheminement de vie chrétienne des jeunes**



Samschdeg 5. Abrëll

Ell 11.00 **Daffeier Ezio CASEIRA**

Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**

Préizerdaul 18.30 **Virowendmass**

Marcel Nommesch & Mathilde Schmit
 op Meenung (M.G. & L.I. & L.A.)
 Stg. fir Wohltäter
 Stg. Gaspard & Marie Schmit-Kolber
 Stg. fir "Enrôlés de Force"

Sonndeg 6. Abrëll 5. Faaschtesonndeg - Judica

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**

Randschelt 10.00 **Houmass**

Jacko May a Milly May-Meyers a Jemp May-Gretchen
 Strecker a Norbert Meyers a Jeanny Hendel
 Stg. fir Wohltäter

Biekerich 15.00 **Daffeier Felix OLIVEIRA**

Réiden 18.30 **Messe en français** 

Den Affer ass fir «Partage.lu» - Faaschtenopfer

fondation
partage
 luxembourg



Dönschdeg 8. Abrëll

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 9. Abrëll

Réiden 15.00 **Mass mat Krankesalbung**

Org.: Kranken- & Altenpastoral

**Wann Dir e Chauffeur braucht, rufft w.e.gl.
 un Tel: 23 62 07 20 / 621 618 855**



Donneschdeg 10. Abrëll

Ell 18.30 3/4 Stonn fir mech mam Härgott
Thema: "Kräizwee"

Samschdeg 12. Abrëll

Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession

Viichten 18.30 Virowendmass

Albert Leider & Aloyse a Marie Leider-Urhausen
Fam. Thilmany-Goedert & Fam. Arendt-Koster
Stg. für Wohltäter

Sonndeg 13. Abrëll PÄLLEMSONNDEG

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Biekerich 10.30 Houmass

Réiden 18.30 Mass Lory & Manfred Tschorn-Scholtus

**Dënschdeg 15. Abrëll**

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Réiden 19.00 Bous- a Beichtfeier; célébration de la Réconciliation

À l'occasion de Pâques, l'Église nous invite tous à vivre le sacrement de la réconciliation pour goûter la joie du pardon offert par le Christ par sa mort et sa résurrection. Après une courte méditation sur le sens de la confession et la façon de le vivre concrètement, il y aura la possibilité de recevoir le sacrement de la réconciliation.

Mëttwoch 16. Abrëll

Kathedral 18.30 Chrisammass

Donneschdeg 17. Abrëll GRÉNGEN DONNESCHDEG

Medernach 9.00 Doyenné CENTRE: distribution des huiles saintes

Useldeng 19.00 Abendmahlfeier mat de Kanner an der Jugend

**Freideg 18. Abrëll KARFREIDEG**

Iewerleng 15.00 Statiounen bieten

Réiden 15.00 Kräizwee am HPPA

Wahl 19.00 Karfreidegliturgie

Rippweiler 19.30 Jugendkräizwee „Op dengem Wee"
Départ Kierch Rippweiler, Trëppeltour (3km),
Faashtenzopp um Schluss



Org: KAD an Oeuvres paroissiales Rippweiler

Samschdeg 19. Abrëll KARSAMSCHDEG

Réiden 8.00 Laudes - Moiesgebiet
Réiden 9.00 Beichtgeleeënheet – confession
Réiden 17.00 Beichtgeleeënheet – confession
Réiden 19.30 **OUSCHTERNUECHT**
VEILLÉE PASCALE



Sonndeg 20. Abrëll OUSCHTERSONNDEG – PÂQUES

Eil 8.00 **OUSCHTERMASS**
JM Albert Faber
Jos Didier-Louise Rodenmacher
uschléissend Ouschter-Kaffi am Centre Camille Ney



Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**

Préizerdaul 10.30 **OUSCHTERMASS fir d’Par**
Nic Schaus & Ketty Schmit

Clairefontaine 17.00-18.00 **Méditation et vèpres:**
Centre spirituel **Méditation sur l'année sainte; adoration eucharistique; récitation commune**

Méindeg 21. Abrëll OUSCHTERMÉINDEG

Groussbus 10.30 **Houmass**
JM Pierre Schuster & Maria Mergen
JM Albert Pletschette
Roger Duhem & Livio Tomassini
Fam. Hoffmann-Mangen-Splicks
Fam Jacoby-Schuster a Marcel Quinet
Stg. Victorine Manternach; Stg. Erny Olinger &
Fam. Olinger; Stg. Jean-Paul Dennemeyer
Stg. Wohltäter der Pfarrei



Dënschdeg 22. Abrëll

Iewerleng 15.00 **Rousekranz- an Psalmegebiet**

Iewerleng 18.30 **Taizé-Gebiet**



Mëttwoch 23. Abrëll

Osper 18.30 **Mass**
Verst. Fam. Goedert-Schmit
Liew. & Vert. Fam. Glesener-Leytem, Fam. Leytem-
Arend, Fam. Wantz-Leytem

Samschdeg 26. Abrëll

Useldeng	11.00	Daffeier Talina THILL-CHRIST 
Réiden	17.00	Beichtgeleeënheet
Ell	18.30	Virowendmass Stg. fir Wohltäter

Sonndeg 27. Abrëll 2. Ouschersonndeg - Quasimodo

Réiden	9.15	Mass am HPPA – St. François
Beckerich	10.00	Messe de la 1ère communion 
Heeschpelt	10.30	Kiermesmass Marie-Thérèse an Emile Majery-Petry; Verst. Fam. Majery, Petry a Flener Richy Risch; Wally a Jos Majery-Brack; Elise an Henri Brack-Schreiber Verst. Fam. Risch-Irrthum a Risch-Ferber Paschtouer Albert Grisius, bestallt vun de Frënn vu Patrimoine an Traditionen uschléissend Griewerseenung
Préizerdaul	16.00	Concert violon et orgue autour d'oeuvres baroques - Jehanne Strepenne & Rosch Mirkes
Réiden	18.30	Owesmass Stg. Wohltäter der Kirche

Dënschdeg 29. Abrëll Katharina von Siena (+1380)

Iewerleng	15.00	Rousekranz- an Psalmegebiet 
Bëschrued	18.30	Mass Sr. Marie-Gabrielle de Sainte Germaine, bestallt vun de Frënn vun der Bëschrieder Kierch Stg. Fam. Weyrich-Hoffmann Alphonse u. Jean-Pierre Didier, Josy Ferber u. Wohltäter Stg. Jean Loutsch u. Suzanne Becker; Stg. Jean Loesch, Flora Hendel, Josy Loesch; Stg. Suzanne Loesch, Gebr. Loesch u. Barbara Winandy; Stg. Nic Olsem, Hélène Mertens, Maria, Jos u. Alphonse Olsem; Stg. Fam. Federspiel-Conrardy, Schadecker-Schaeffer, Bintz-Glaesener, Lieffrig Gricius, Hollerich-Mertens, Reuter-Ley, Diseviscourt-Ley, Ley-Urth, Heuertz-Meyer

>> ! Redaktiounsschluss fir de neien Parbréif >> 30.4.2025 ! <<**Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Mai**

Beten wir, dass die Arbeit hilft, dass jede Person sich verwirklicht, die Familien einen würdigen Unterhalt finden und die Gesellschaft menschlicher werden kann.

Freideg 02. Mee Häerz-Jesu-Freidig

Vichten	18.00	Rousekranzgebiet 
---------	-------	---

Samschdeg 03. Mee Hl. Philippus a Jakobus , Apostel

Useldeng 11.00 **Daffeier Eva BATISTA MARQUES** 
Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**
Préizerdaul 18.30 **Viowendmass**
Stg. Camille Majerus-Louise Gleis & Kinder

Sonndeg 04. Mee 3. Sonndeg vun der Ouschterzäit

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**
Useldeng 10.00 **Messe de la 1ère communion et baptême Léonie DEUTSCH**  
Nojem 10.30 **Kiermesmass**
Verst. Fam. Wantz-Gloesener
Henri an Yvonne Martin-Reiser
Guy Seil
Stg. für Wohltäter
uschléissend Griewerseening
Réiden 18.30 **Messe en français** 

Dënschdeg 06. Mee

Iewerleng 15.00 **Rousekranz- an Psalmegebiet** 

Mëttwoch 07. Mee

Dellen 18.30 **Mass**
Verst. Fam. Meyers-Meyers-Lies
Fam. Agnes-Thurmes-Bildgen
Fam. Mack-Windeshausen-Hansen
Fam. Schuster-Jacoby & Antoinette Schuster
Fam. Gremling-Krier-Fischbach
Stg. fir Wohltäter; Stg. R.D. Michel Kreins



Oktav zur Tréischerin am Leed
vum 10.5. bis 25. Mee 2025
“Pilger vun der Hoffnung”
“Pèlerins de l’espérance”

Samschdeg 10. Mee

Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet**
Viichten 18.30 **Viowendmass**
Albert Leider & Aloyse a Marie Leider-Urhausen
Stg. für Wohltäter

Sonndeg 11. Mee 4. Sonndeg vun der Ouschterzäit

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Näerden 10.30 Kiermesmass
 6.WM Liliane Nerden-Leichtenberg
 Nelly a Nicolas Ries-Bauer; Paul Origer
 Verst. v.d. Chorale Sainte Cécile Noerdange
 Angelo Squéo

uschléissend Griewerseening

**Useldeng 10.30 Friddensmass zu Éieren vun der Tréischterin
 am Kader vun der 80 Joer-Feier vum Enn vum
 2. Weltkrich**



1.JM Vally Bodem
 JM Catherine Merges & Léopold Sinner
 JM Victor Sinner
 JM Margot Schmit-Schroeder
 Jos Kerger
 Marie a Léon Hilgert-Ney
 Anna a Jos Heynen-Schreiber
 Liew. a Verst. Fam. Harpes, Hess a Molitor
 Stg. fir Wohltäter (Rip)

Org.: Enrôlés de force Sektiounen aus dem Kanton

(Info S.5 mam Programm vun der Feier)

Réiden 18.30 Mass

Dënschdeg 13. Mee Notre Dame vu Fatima

Iewerleng 15.00 Rousekranz- an Psalmegebiet 

Mëttwoch 14. Mee

Osper 18.30 Mass
 Verst. Fam. Goedert-Schmit
 Stg. für Wohltäter

Donneschdeg 15. Mee

Préizerdaul 17.30 - 18.30 Ubiedung – Adoration

Préizerdaul 18.30 Mass
 Stg. Fam. Kellen & Conradt
 Stg. Maria a Philippe Harpes-Welter



Freideg 16. Mee

Eil 18.30 Rousekranzgebiet 

Herr unser Gott, wir wollen um Frieden bitten, um den Frieden, den du schenkst. So tragen wir unsere Bitten vor: Für die Kirchen, unsere Völker und alle Verantwortlichen in ihnen: Unser Herr und Gott, stärke ihren Mut, das Evangelium zu leben und überall dem Frieden zu dienen.

Maria, Tréischterin am Leed, Patréinesch vu Lëtzebuerg

Samschdeg 17. Mee

Kathedral 9.30 **Priesterweih vum Père Antoine DO SCJ**
Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**
Wahl 18.30 **Virowendmass**
 JM Marie-Thérèse Walsdorf
 François a Roland Mores, Bernard a Catherine Lucius-Laschette
 Alice a Jos Malget-Treff
 Stg. Aloyse Majerus

Sonndeg 18. Mee 5. Sonndeg vun der Ouschterzäit

Réiden 9.15 **Mass am HPPA – St. François**
Réiden 16.00 **Primizmass vum Père Antoine DO SCJ**
Première messe du Père Antoine DO SCJ
 (Info S.4) uschléissend Réceptioun am Centre polyvalent

Dënschdeg 20. Mee

Iewerleng 15.00 **Rousekranz- an Psalmegebiet** 

Mëttwoch 21. Mee

17.45 Départ vun der Prëssioun op der Place Clairefontaine bis an d'Kathedral
Kathedral 18.00 **Oktavmass Dekanat "Zentrum" fir d'Paren Rammerich Saint-Valentin & Atertdall Sainte-Claire**
 (Info S.8) **Priediger ass de Père Antoine DO SCJ**
Besonesch eis Kommionskanner an eis Massendinger sin hærzlich invitéiert deelzehuelen!



Samschdeg 24. Mee

Kéiber 11.00 **Gedenkmass** Maria Waltmans-Schadeck & Franz Waltmans a Famill
Näerden 11.00 **Daffeier Kylum COSTA** 
Réiden 17.00 **Beichtgeleeënheet – confession**
Ell 18.30 **Virowendmass**
 zu Éieren vun der Muttergottes op Meenung Suzanne Baustert & Elteren
 Stg. fir Wohltäter (Ell & Colp)

Sonndeg 25. Mee 6. Sonndeg vun der Ouschterzäit

Réiden 9.15 Mass am HPPA – St. François

Groussbus 10.30 Houmass
1.JM Aloyse Ernzer
Fam. Neu-Turpel
Roger Duhem & Livio Tomassini
Nic Mathieu a Susanne Colbach
Stg. Famill Birckel-Clerf-Hendel
Stg. Famill Manternach-Riever

Réiden 11.00 Daffeier Mathilde & Martin PEDRO BATISTA

Réiden 18.30 Mass



Salve Regina

Sei begrüßt, o Königin,
Mutter der Barmherzigkeit,
unser Leben, unsre Wonne und unsre
Hoffnung, sei begrüßt!
Zu dir rufen wir verbannte Kinder Evas.
Zu dir seufzen wir trauernd und weinend
in diesem Tal der Tränen.
Wohlan denn, unsre Fürsprecherin,
wende deine barmherzigen Augen uns zu,
und zeige uns nach diesem Elend Jesus,
die gebenedeite Frucht deines Leibes!
O gütige, o milde, o süße Jungfrau Maria!



Bild : Sébastien Meyers



Päischtsonndig, den 8. Juni 2025

zu Randschelt am Park:

**Willibrordusdag an Afschloss vun der Kateches
mat Mass zu Eier vum Hl. Willibrord um 15.30 Auer.**

Festpriediger ass de P. Jacques Bagnoud

No der Mass invitéiert **d'Waler Kierch asbl** op den Owesdësch.
Zervéiert gin hir traditionell Hameschmieren an als Dessert Kuch an Taart.
Reservatioun w.e.gl. beim Anny Mausen Tel: 691 584 989 oder
per Mail beim Edith Wagner edith1967@pt.lu **bis den 2. Juni 2025**

Katechese fir Är Kanner

Par Atertdall, OKTAV 2025 : 21 mai à 18h00



© crédit photo : Christiane Malget



Le mercredi 21 mai 2025, à 18h00, aura lieu la messe pour le pèlerinage de notre paroisse à la Cathédrale Notre Dame de Luxembourg pour l'Octave.

Les enfants de la catéchèse et leurs familles sont particulièrement invités à y participer. Une procession sera organisée avant la messe et nous entrerons ensemble dans la cathédrale pour fêter Notre Dame Consolatrice des affligés. Informations à suivre dans les différents groupes.



Les enfants de la première communion 2025 réunis pour leur première confession, avec leurs catéchistes et les prêtres de la paroisse.



Présentation des deux nouveaux séminaristes vietnamiens pour le Luxembourg : Pierre et François-Xavier à la messe de Everlange, le 23 mars 2025.



Je m'appelle **Yves Peters**, je suis originaire de Fëlschdref, situé au sud-est de notre pays. Je me prépare à devenir prêtre pour l'archidiocèse de Luxembourg en stage pastoral dans votre belle paroisse.

Je suis le **Frère Antoine Do**, scj. Je suis diacre Je travaille actuellement en temps partiel au sein de la paroisse. Je suis venu du Vietnam il y a 10 ans, et je me prépare à devenir prêtre.





POMPES FUNÈBRES
ETERNUM



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu



POMPES FUNÈBRES
ETERNUM

Mir stinn lech zur Sait
fir Äert Graf vun Äre
léiwe Verbliwwenen
ze ënnerhalen.
Schéi Blummen,
ofwäschen oder nei
ausfouen.



1, Viichtenerstrooss | L-8620 Schandel
Tel. 288 055 00 | contact@eternum.lu